

páči sa nám

návšteva

# Moderný byt s klasickými

Navštívili sme Odette, ktorá dokázala premeniť starý byt na súčasný domov plný netradičných riešení.



## KTO TU BÝVA

Starobylý byt s veľkou terasou v holandskom Amsterdame obýva Odette so svojím priateľom a kocúrom Jaapom.



# okorenený kúiskami

**D**o tohto domu, ktorého história sa datuje od dvadsiatych rokov 20. storočia, sa Odette zamilovala na prvý pohľad. Nie je sa čomu čudovať. Čarowná kúpeľňa, izba pod holým nebom a nádherná obývačka plná svetla uchvátili aj nás!

## HORE NOHAMI

„Keď som sem prišla prvýkrát, naozaj som sa do tohto miesta zamilovala. Síce sa mi



nepáčilo, ako predchádzajúci vlastníci dom zariadili, ale vedela som, že chcem, aby sa stal mojím domovom.“ Odette tiež vedela, čo dom potrebuje – a boli to zmeny dosť radikálne. Doslova ho spolu s priateľom obrátili hore nohami – spálňu presunuli na prízemie a v podkroví zbúrali steny, čím vznikla obrovská obývačka plná svetla. Pridali tiež dvere na terasu, takže každý, kto chce vyjsť na strechu a pokochať sa výhľadom na pobrežie s mäjakom, už nemusí prechádzať cez spálňu. →

Malá zbierka zrkadiel v originálnych ránoch.



Priestranný stôl zabezpečuje dostatočný priestor na prácu.



### ŽIARIVO BIELA

„Naši hostia sa nemôžu vyjadriť na našu obývačku – všetci obdivujú, aká je svetlá a veľká. Už len to, že nie je na prízemí a musí sa do nej vchádzať po schodoch, je veľkým prekvapením.“ Zariadovanie domu sa síce Odette zapáčilo, ale všetko musela konzultovať aj s jej priateľom. Aby mohla obhájiť niektoré nápady, prípravovala preňho takzvané moodboardy, koláže obrázkov z časopisov a internetu. „Na príklad mal pochybnosti, či nás dom bude v kombinácii bielej so sivou dostatočne útulný, ale podarilo sa mi ho presvedčiť. Je v ňom dosťatok

Jedálňa je svetlá a priestranná.  
Masívemu stolu sekundujú rôzne  
stoličky, ktoré spája biela farba.



slnka, ktoré krásne rozjasňuje všetky neutrálne farby. Okrem toho zbožňujem naše vysoké stropy!"

#### VKUS PO MAME

Dom je zariadený v modernom duchu okorenený niekoľkými dizajnérskymi kusmi nábytku. „V takomto prostredí sa cítim príjemne. Lásku k modernizmu mám po mame. Ten to štýl je navyše zase v móde. Ked' som pred pätnásťimi rokmi začala bývať sama, prvé, čo som si kúpila, boli štyri stoličky Butterfly Chair od Arne Jacobsena.“ Ako malé dievčatko totiž na takých sedávala doma. V priebehu rokov Odette

Na polici sú okrem kníh vystavené aj rôzne suveníry.

„BYT JE KOKTEILOM STARÝCH A NOVÝCH PREDMETOV – POVEDALA BY SOM, ŽE MÔJ ŠTÝL JE EKLEKTICKÝ.“



Lavica slúži nielen na sedenie, ale aj na zbierku časopisov.

nahromadila veľa vecí, ktoré pri zariadovaní neskôr použila. Patrí totiž k ludoom, ktorí presne vedia, čo chcú. Preto sú základné kúsky interiéru už roky stále rovnaké. „Vhodnú pohovku a stolík som hľadala dlho a len tak ich zase nevymením. Ale zato rada raz za čas mením doplnky.“

#### OKU LAHODIACI KOKTEIL

„Môj byt je kokteiľom starých a nových predmetov – poviedala by som, že môj štýl je eklektický. Mám rada materiály ako kov, sklo či drevo. Veľká časť môjho nábytku je pokladnicou spomienok, o ktorú rozhodne nechcem prísť.“ To platí aj pre šper-

kovnicu po prababičke, ktorú si priviezla so sebou, keď sa stáhovala z Indonézie do Holandska. Dodnes ju má Odette v kuchyni. Takmer storočná skriňa tiež patrila jej. V obývacej izbe hrá prím zelené kreslo, ktoré bolo pôvodne fialové, ale ked' sa nastáhovali s priateľom do →

páči sa nám

návšteva

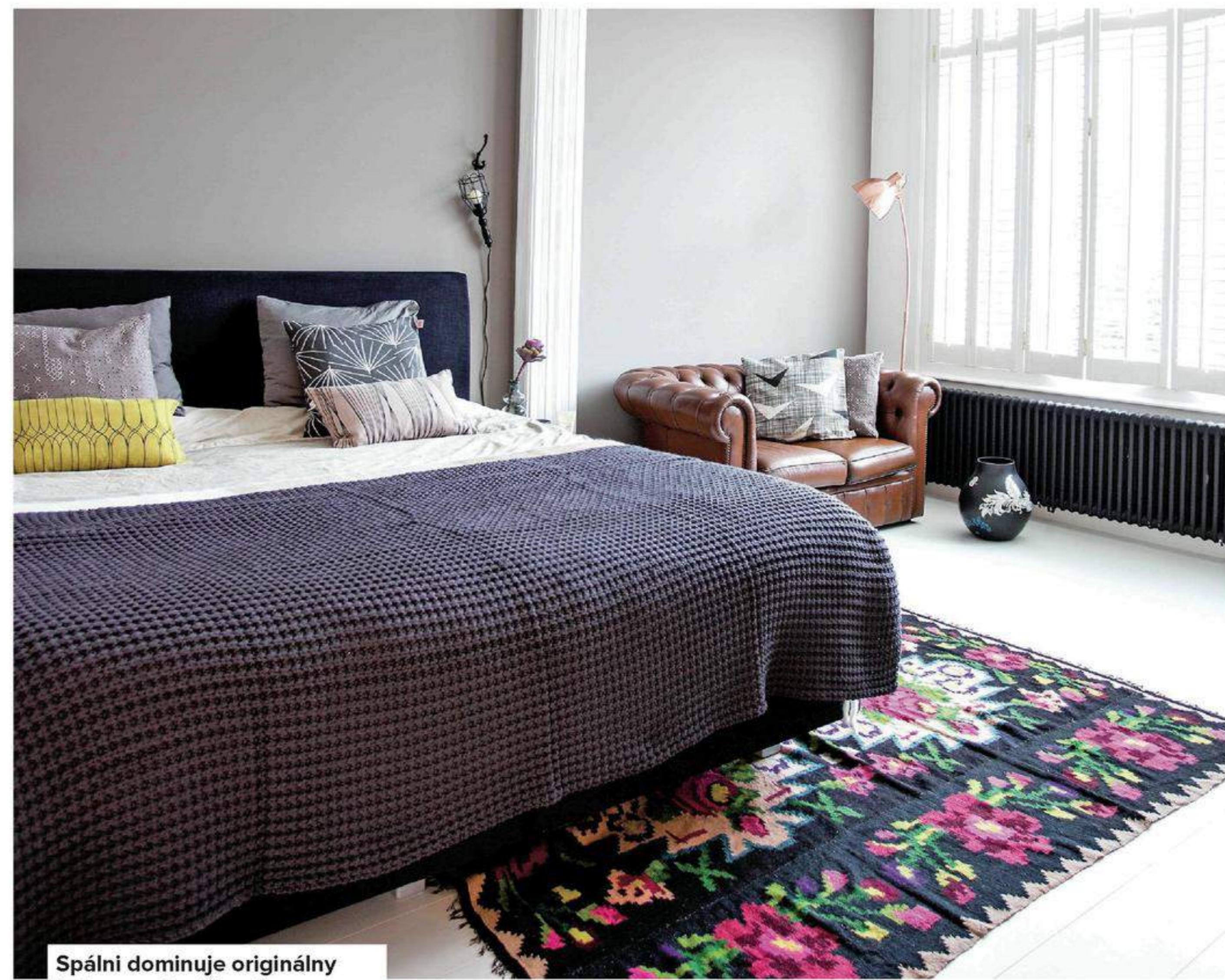


Po vani uprostred miestnosti  
Odette vždy snívala.

## NÁPAD NA UKRADNUTIE

### Minigaléria

Zaveste okolo čela posteľe pári obrazov v ráme. Vyberte tri rôzne veľkosti a zvoľte tiež tematicky rôzne obrázky – čierno-bielu fotku kombinujte s maľovaným obrazom. Nevyhýbajte sa ani vtipným detailom.



Spálň dominuje originálny koberec s kvetinovým vzorom.

Malý relaxačný kútik v kúpeľni.



tohto bytu, rozhodli sa ho potiahnuť zelenou tkaninou. „Záležalo mi na tom, aby byt nepôsobil prehnane dievčenským dojmom. Vedľa stolíka od mojej mamy výrazná farba skvele vynikne.“

### ZELENÉ SVETLO

Majiteľka má slabosť pre zelenú farbu a osvetlenie, čo cítiť aj v interieri. „V každej izbe mám biele závesné svietidlá, ale inak som naozaj popustila uzdu fantázii! Mám napríklad lampu vyrobenú z knižky. Mnohým ľuďom sa nepáči, ale podľa mňa je výnimočná. Navyše je zelená, takže čo viac si priať?“ Odette má tiež záľubu v zbieraní zvláštnych a zábavných predmetov. Niektoré veci sú pre ňu krásne tým, aké sú škaredé. Pre tieto predmety má miesto v otvorennej skrini, kde si ich všetci môžu prezrieť.

### KÚPEĽŇA À LA HAMAM

Dlhé roky snívala o vlastnej vani, ktorú doma nikdy nemali. Práve preto je pre ňu v kúpeľni vyčlenené zvláštne miesto. Krásne sa vyníma na pozadí špeciálne dostavanej steny, vďaka ktorej sa vaňa ocitla v samom strede kúpeľne. →

## ODETTE RADÍ

Ak si chcete zariadiť bývanie v tomto duchu, rozhodne nemusíte slepo kopírovať aktuálne trendy – kym si niečo kúpite, porozmýšľajte, či sa vám daná vec bude páčiť aj za niekoľko mesiacov. Uprednostňujem predmety, ktoré rozprávajú nejaký príbeh – tie sú tým pravým korením interiéru.



Drevená truhlica je po prababičke,  
ktorá si v nej priviezla veci pri  
sťahovaní do novej krajiny.

páči sa nám

návšteva



Miesto si tu našli aj bylinky, ktoré majiteľka používa pri varení.



Oblúbené miesto na rannú šálku kávy.

Stena bola pôvodne holá, len nedávno ju dali vykachličkovať marockými, ručne vyrábanými kachličkami s jemným perleťovým leskom. „Moja kúpelňa je inšpirovaná atmosférou tureckých kúpeľov. Je veľká natoľko, aby sa v nej dalo sladko odpočívať a uvoľniť sa po ťažkom dni. Rada trávim čas vo vani so šálkou čaju, s knihou či pri zapálených sviečkach.“

Vďaka veľkej rozlohe si svoje miesto na terase našiel aj široký a pohodlný gauč.

### RELAX NA STRECHE

Z terasy na streche máte celé mesto ako na dlani. Priestor je dosť veľký, takže sa sem zmesnila veľká pohovka, na ktorej rady odpočívajú aj návštevy. Počujete odtiaľto spev vtákov i šum mora. „Nemusím ani chodiť na pláž, aby som zacítila vo vlasoch svieži morský vietor. V našom okolí takmer nikto nemá na streche terasu, takže tu máme aj svoje súkromie.“

### VŠADE DOBRE, DOMA NAJLEPSIE

Odette pracuje ako kreatívna riaditeľka Westwing pre Holandsko, ale takisto sa venuje navrhovaniu interiérov i oblečenia, pričom sa riadi rovnakou zásadou – musia byť jednoduché a pohodlné. Jej poznávacím znamením sú nezvyčajné štylizácie, či už v móde, alebo v interéri. Po rokoch zistila, že seba aj svoj



Terasa ponúka nádherný výhľad na okolie.

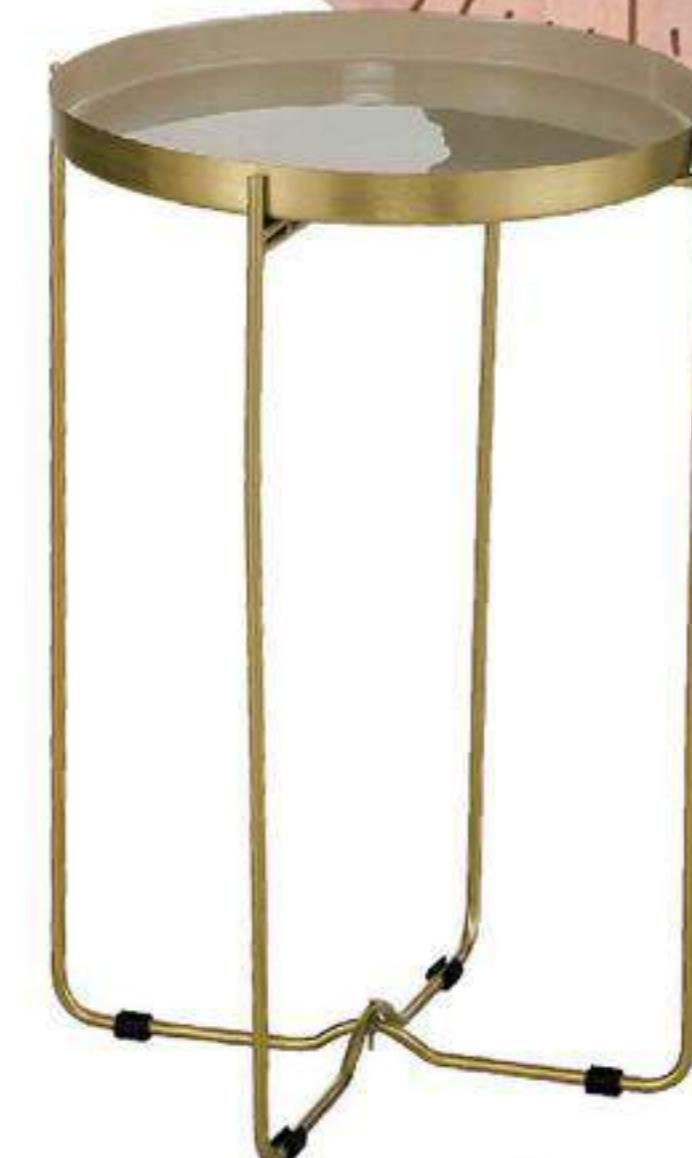
dom oblieka v rovnakom štýle. Na otázku, vďaka čomu sa tu cíti naozaj ako doma, odpovedá Odette úprimne. „Vďačím za to svojmu priateľovi a kocúrovi. Tento dom mi tiež dáva dostatok svetla a pokoja. Vždy sa sem rada po práci vracam. Som tu obklopená vecami, ktoré sú súčasťou môjho života. Vďaka tomu všetkému vždy, keď otváram dvere tohto domu, viem, že som doma.“ □



# Nákupy s Odette

Siahnite po klasických kúskoch, ktoré budú moderné aj po rokoch, a doplnťte ich dizajnovými vychytávkami.

Drevené  
nástenné hodiny  
**PANA OBJECTS**  
Meter, [peknuo.sk](#)  
69 €



Odkladací  
stolík  
**Crossover**,  
[westwing.sk](#)  
65 €

Obliečka  
na vankúš Orient,  
[westwing.sk](#), 15 €

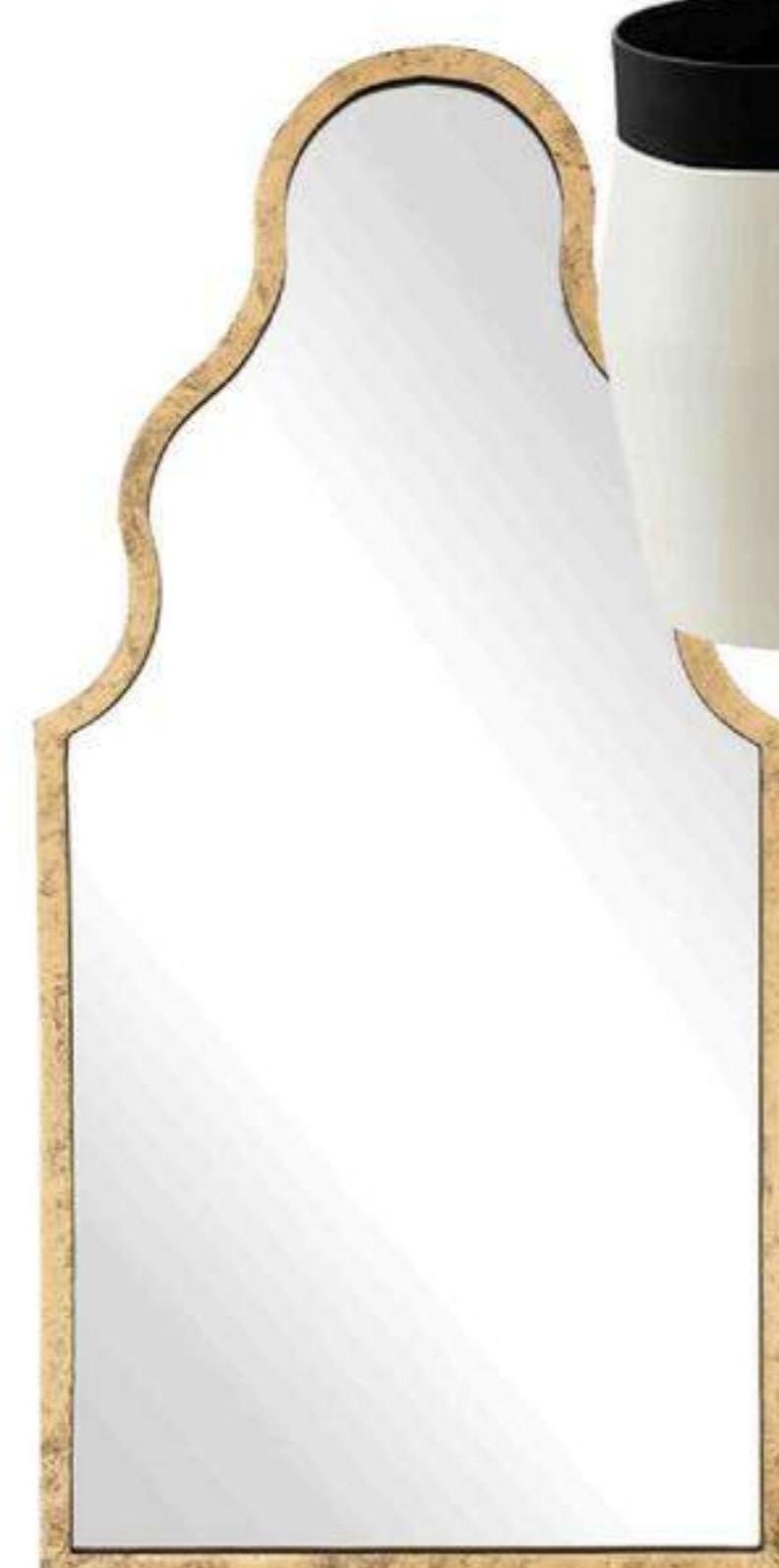
Kožená pohovka Canyon,  
[westwing.sk](#), 1 624,90 €



Jedálenský stôl Brooklyn,  
[westwing.sk](#), 816,90 €



Chladnička  
**SMEG FAB32RVN1**,  
[topdrezy.sk](#), 2 053 €



Nástenné zrkadlo  
**Heritage**, [westwing.sk](#)  
172,90 €



Váza  
**Glittrig**,  
Ikea,  
12,99 €



Kreslo Mair Emerald,  
[westwing.sk](#), 349,90 €